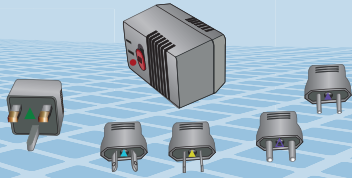




V0.0

910-010 Convertidor de voltaje de 220 V ~ a 110 V ~ 220 to 110 V voltage adaptor

Manual de instrucciones
Instruction Manual

0713a

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our web site (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- No use ni almacene este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua.
- Do not use or store the equipment near wet places.
- Siempre utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar el equipo.
- Clean only with a soft, dry cloth.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

Su convertidor de 220 V ~ a 110 V ~ le permite cargar sus equipos en la mayoría de los países. El juego es para aplicaciones domésticas, y tiene un rango es de entre 50 y 1600 W.

Your 220 V~ to 110 V~ adaptor will help you to satisfy your electric needs in almost all world's countries. This set is for home applications, the range is between 50 and 1600 W.

En 50 W sirve para máquinas contestadoras, grabadoras, calculadoras, cassetteras, radios, etc.

Use it with answering machine, tape, recorders, calculators, tape players, radios, etc. with a 50 W range.

En 1600 W puede conectar cauterios, rizadoras de pelo, platos térmicos, mantas eléctricas, vaporizadores, calentadores, etc.

The range of 1600 W is perfect to use it with thermal plates, heaters, electrical soldering iron, hair dresser, etc.

INSTRUCCIONES / INSTRUCTIONS

1. Abra su estuche y observe cada una de las clavijas, notará que todas son diferentes y están identificadas por un color:

- Europa (rojo)
- Australia y Nueva Zelanda (azul)
- Norte y Sur América y el Caribe (amarillo)
- África, Asia, Europa y Medio Oeste (morado)
- Gran Bretaña, Hong Kong y África (verde)

1. Open the package and check every one of the plugs, you will see that are different and you can identify them by colors:

- Europe (red)
- Australia and New Zealand (blue)
- North and South America and Caribbean (yellow)
- Africa, Asia, Europe and Middle West (purple)
- UK, Honk Kong and Africa (green)

2. El convertidor se alimenta con 220 V~ 50/60 Hz y entrega una salida de 110 V~ ±10% 50/60 Hz 50/1600 W.

2. The converter's input is 200 V~ 50/60 Hz and the output is 110 V~ ±10% 50/60 Hz 50/1600 W.

3. Coloque la clavija que corresponde (de acuerdo al país donde se encuentra). y conecte el convertidor a un tomacorriente.

3. Place the correct plug (in according to the country where you need to use it). Place the converter in the plug. Then place the device to use (100 V~ 60 Hz).

4. Compruebe el consumo de su equipo y coloque el interruptor en donde corresponda (50 W o 1600 W).

4. Check the power consumption from the device and switch to 50 W or 1600 W.

5. Conecte su equipo y utilícelo de forma normal.

5. Ready, now you can use the device.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 220 V~ 50/60 Hz 50/1600 W
Salida: 110 V~ 50/60 Hz 50/1600 W
Dimensiones: 63 x 143 x 100 mm
Peso: 760 g

Input: 220 V ~ 50/60 Hz 50 W/ 1600 W
Output: 110 V~ 50/60 Hz 50 W/1600 W
Dimensions: 63 x 143 x 100 mm
Weight: 760 g

⚠ El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Convertidor de voltaje de 220 V ~ a 110 V ~
Modelo: 910-010
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
Domicilio _____
Producto _____
Marca _____
Modelo _____
Número de serie _____
Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. DE C.V.

Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



Product: 220 to 110 V Voltage adaptor
Part number: 910-010
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
Address _____
Product _____
Brand _____
Serial number _____
Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.

01 800 500 9000